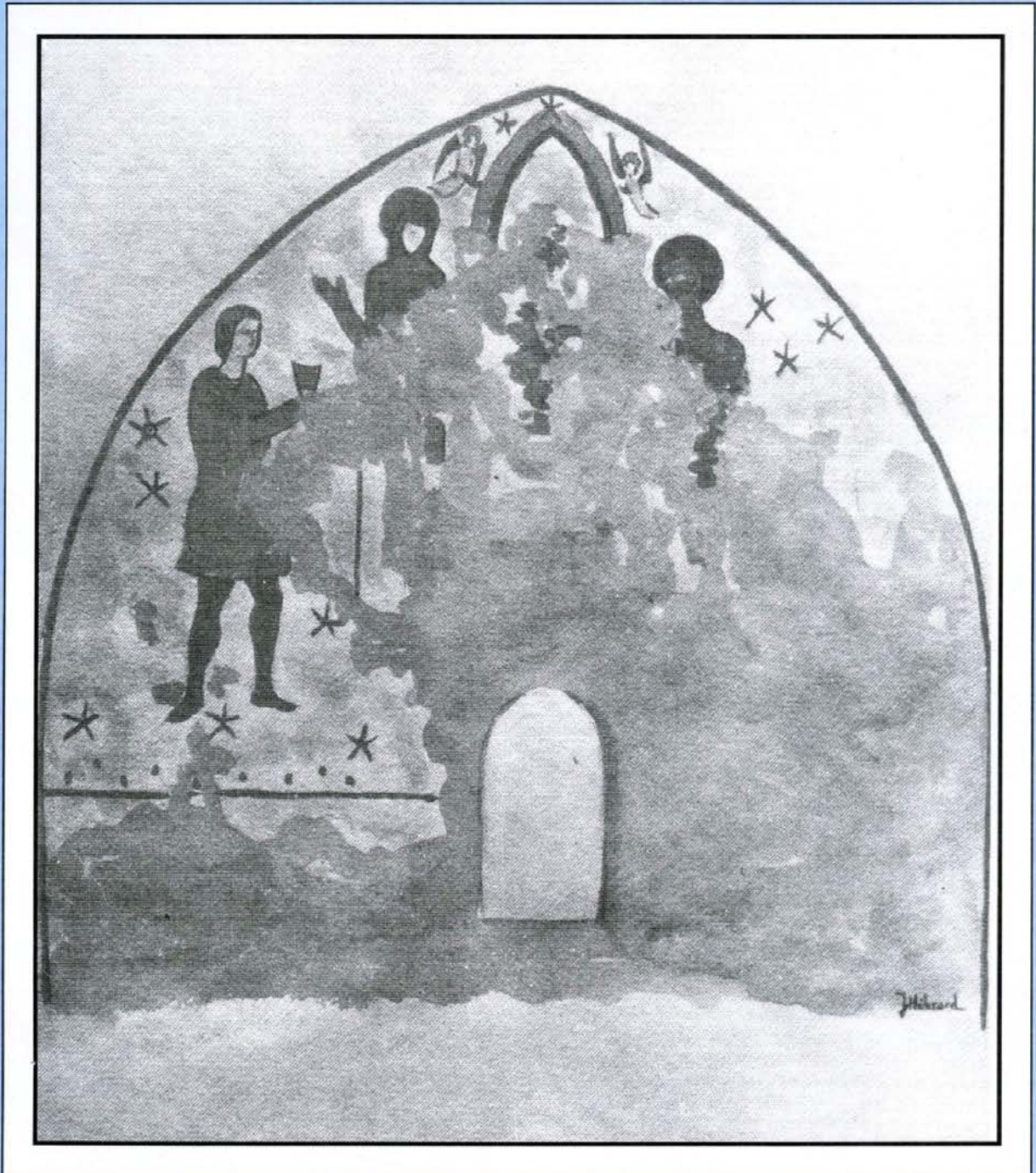


# G.R.E.C.



*Reproduction de la fresque de l'ermitage du Mont Liausson  
par Jean Hébrard en 1913*

**Bulletin du Groupe de Recherches et d'Etudes du Clermontais**  
(Revue culturelle de la Moyenne Vallée de l'Hérault)



## RENE CAYLUS

### A l'Amistat

Es aqui, sourisent, la fierala embrassada !  
Te revese amic, la bela tantossada :  
"Veni aqui pla au fresc, eicis au cenadou  
Veni beure un dot ! Moun Dieu canta calou !"

Aven vescu ensen dins la vielha carriera  
Amondau, au Pouget, aquela Ramassiera  
Que demoura per nautres plena de souvenirs.  
Seissant'ans an passat. O poulits souvenirs  
De la jouinas annadas, de nostres jocs gadaus !  
E pioi ieu sioi partit, amoun, au Quartier Naut :  
Me nous quitavem pas, eren toujours ensen  
Dins la cour de l'escola, galois, nous amusen !  
Au Lycée sios partit, devenen estudiant.  
E las annadas passoun. Ensen nous passejan  
Sus nostras bicycletas, las belas passejadas  
Embe l'inchalença de las jouinas annadas.  
D'asseguta las filhas es vengut lou moment  
Courtisa las chatonas es un joc amusen !

Vint ans ! E sioi partit manja a la gamela  
Te mandave adounc de loungas pergamelas.  
Dins lo Gard sioi partit, me qu'era luen lou Pouget !  
La Boema mancava au pichot Coumisset.  
E revese ma joia, dous cops me souvenen  
Adouc eres au Clapas, inoublidables moumens...  
Au sen de ta familia, forces auvaris as agut  
Forces evenimens, pas toujours benvenguts.  
De toun mestier d'educaire, lous escalous escalabren  
Au cap sios arribat e ne sioi pla content.  
Passoun, passoun los ans apres tant d'annadas  
En pla satges papetas viven la retirada.

Te revese, l'amic, me reven en memoria  
Un fun de souvenirs, de pla belas istorias.  
Laisse-me moun amic, pensen au temps passat  
Te dire couma vese, lou bel mot "AMISTAT"  
Acos una beluga que deven un brasas  
lou fioc de l'amistat que ne s'amoussa pas.  
L'amistat a mous iols es un be precieus  
Un ome sens amic es mai que malurous.  
L'amistat vertadiera que jamai ne finis  
Demora dins lo cor mai quand l'amic partis.

Lou Coumisset lo 30 d'agoust de 2000

### A L'Amitié

Il est là, souriant, la fraternelle embrassade !  
Je te revois ami, la belle après-midi :  
"Viens ici bien au frais, ici à la salle-à-manger  
Viens boire un coup ! Mon Dieu quelle chaleur !"

Nous avons vécu ensemble dans la vieille rue  
Là-haut, au Pouget, cette Ramassière  
Qui demeure pour nous pleine de souvenirs.  
Soixante ans ont passé. O jolis souvenirs  
Des jeunes années, de nos jeux joyeux  
Et puis je suis parti, là-haut, au Quartier Haut :  
Nous ne nous quittons pas, sommes toujours ensemble  
Dans la cour de l'école, joyeux, nous nous amusons !  
Au lycée tu es parti, devenant étudiant.  
Et les années passent. Ensemble nous nous promenons  
Sur nos bicyclettes, les belles promenades  
Avec l'insouciance des jeunes années.  
De poursuivre les filles est venu le moment  
Courtiser les jeunes filles est un jeu amusant.

Vingt ans ! Et je suis parti manger à la gamelle  
Je t'envoyais alors de bien belles lettres  
Je suis parti dans le Gard, mais qu'il était loin le Pouget !  
La Bohème manquait au petit Coumisset.  
Et je revois ma joie, deux fois me souvenant  
Quand tu étais au Clapas, inoubliables moments...  
Au sein de ta famille, tu as eu maints désagréments  
Beaucoup d'événements, pas toujours bienvenus.  
De ton métier d'éducateur, escaladant les échelons  
Au sommet tu es arrivé et j'en suis bien content.  
Passent, passent les ans après tant d'années  
En bien sages papets nous vivons la retraite.

Je te revois, l'ami, me reviennent en mémoire  
Un tas de souvenirs, de bien belles histoires.  
Laisse-moi, mon ami, pensant au temps passé  
Te dire comment je vois le beau mot "AMITIÉ"  
C'est une étincelle qui devient un brasier  
Le feu de l'amitié qui ne s'éteint pas.  
L'amitié à mes yeux est un bien précieux  
Un homme sans ami est plus que malheureux.  
L'amitié véritable qui jamais ne finit  
Demeure dans le cœur davantage quand l'ami s'en va.

Le Coumisset 30 août 2000